Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montagny Hurricanes II b	D4
CLUB 2	Dzos Volants III a	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	18.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23035	SIEBER Mélissa	
Official scorer / Marqueur	23055	LIGER Ludivine	
Referee 1 / Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants III a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montagny Hurricanes II b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BISE Axel				2084
61	A	HOCHSTRASSER Stéphane				2372
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
32		STUDER Mathieu				2096
66		ZAUGG Johan				3981
10		CORMINBOEUF Ludovic				1146
88		JOYE Emilien				22073
95		KUNZLI Kilian				9047
KP		LONGCHAMP Blaise				1801

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1801
	LONGCHAMP Blaise		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:26	10	KP	1				
08:40	66		2				
12:27	95	KP	3				
13:22	10	31	4				
44:08	88	32	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
31:41	10	2	33:41	C1
45:15	61	2	47:15	E
54:22	95	2	56:06	H
TOTAL			6 min	

2 Dzos Volants III a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Hugo				3163
22	A	NIEDERHAUSER Kevin				22045
11	G	LIECHTI Sofia	X	X	X	19098
	G					
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
Kp		MARTI Noah				22011
28		CHASSOT Pascal				19030
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
18		REY Benjamin				3425
89		DUC Noham				16708
90		FISCHER Blaise				2640
10		GIVEL Guillaume				3164
52		DI SIGISMONDO Tina				18036

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	23020
	CETRANGOLO Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:52	27	47	1				
03:48	27	47	2				
19:27	10	19	3				
30:42	47	27	4				
30:48	27		5				
32:09	89	27	6				
34:22	89	47	7				
37:34	Kp	19	8				
38:05	90		9				
39:25	19	22	10				
48:40	90	89	11				
51:41	27	52	12				
56:06	19	11	13				
57:04	10		14				
59:19	47		15				
59:51	Kp	52	16				
				TOTAL			16
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:32	10	2	12:27	L
28:28	10	2	30:28	C1
31:41	52	2	33:41	G1
TOTAL			6 min	